

Bản án số: 04/2020/HS-ST

Ngày 15 - 01 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH CM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Châu Minh Hoàng

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Trần Minh Thuận

Ông Đỗ Tuấn Đức

- Thư ký phiên toà: Ông Hồ Văn Mil - là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh CM.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh CM tham gia phiên toà:

Ông Trần Quốc Tới – Kiểm sát viên.

Trong ngày 15 tháng 01 năm 2020 tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh CM xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 47/2019/TLST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 30/2019/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 12 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Bích Ng, sinh năm 1987; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nữ; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: Số 221/5^D, khóm 3, phường 6, thành phố CM, tỉnh CM; Tạm trú: khóm 8, phường 7, thành phố CM, tỉnh CM; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; Nghề nghiệp: mua bán; Trình độ học vấn: 11/12; Họ và tên cha: Nguyễn Cao Trường, sinh năm 1967, mẹ Nguyễn Ngọc Bích sinh năm 1963 (đều còn sống); Anh chị em ruột gồm: 02 người, lớn nhất sinh năm 1994, nhỏ nhất sinh năm 2000; Chồng: Đặng Việt Tèo sinh năm 1988 (đã ly thân); Con gồm 02 người, lớn nhất sinh năm 2007 nhỏ nhất sinh năm 2017; Tiền án: Ngày 27/9/2016, Tòa án nhân dân thành phố CM xử phạt 04 năm 06 tháng tù, về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 2 Điều 194 BLHS (tại Bản án hình sự sơ thẩm số 156/2016/HSST), đến nay chưa chấp hành án, lý do có con dưới 36 tháng tuổi; Tiền sự: Không; bị tạm giữ ngày 10/10/2019, chuyển tạm giam ngày 19/10/2019 đến nay. (Bị cáo đang bị tạm giam có mặt).

- Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Bích Ng: Luật sư Ngô Ngọc Thành - Văn phòng Luật sư Huỳnh Quốc thuộc Đoàn luật sư tỉnh CM (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo Nguyễn Bích Ng bị Viện kiểm sát nhân dân tỉnh CM truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào lúc 11 giờ 40 phút ngày 10/10/2019, Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an tỉnh CM phát hiện bắt quả tang Nguyễn Bích Ng có hành vi mua bán trái phép chất ma túy tại khóm 7, phường 7, thành phố CM. Tiến hành kiểm tra trên người và phương tiện của Ng đang sử dụng là xe mô tô mang biển số 69C1-405.42, lực lượng phát hiện trong túi vải màu vàng để trên đế gác chân phía trước của xe có một gói giấy bạc, bên trong gói giấy bạc có một bọc nylon màu trắng, bên trong bọc nylon màu trắng có chứa 11 viên nén màu hồng nghi là ma túy. Ngoài ra, còn thu giữ thêm của Ng: 01 xe mô tô mang biển số 69C1-405.42; 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen đã qua sử dụng được gắn sim 0947.441460 và 0919.274670; 7.150.000 Việt Nam đồng. Riêng đối tượng mua ma túy đã bỏ chạy không bắt giữ được.

Cùng ngày, Cơ quan điều tra - Công an tỉnh CM tiến hành khám xét chỗ ở của Nguyễn Bích Ng thuộc khóm 8, phường 7, thành phố CM. Quá trình khám xét, Ng khai nhận cất giấu số ma túy còn lại ở khu vực ngoài vườn phía sau nhà. Sau đó, Ng dẫn lực lượng đến nơi cất giấu ma túy, lấy bọc nylon bên trong có chứa 227 viên nén màu hồng nghi là ma túy giao nộp cho Cơ quan điều tra.

Tại bản Kết luận giám định số 150/GĐH-PC09 ngày 13/10/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh CM, kết luận:

- 11 (mười một) viên nén màu hồng bên trong bọc nylon màu trắng được niêm phong kín trong phong bì hình chữ nhật, ký hiệu M.11/2019 gửi giám định là ma túy, có tổng khối lượng 4,3563gam, loại MDMA và Methamphetamine.
- 227 (hai trăm hai mươi bảy) viên nén màu hồng bên trong bọc nylon màu trắng có viên đỏ, được niêm phong kín trong phong bì hình chữ nhật, ký hiệu M.12/2019 gửi giám định là ma túy, có tổng khối lượng 87,1455gam, loại MDMA và Methamphetamine – (Bút lục số 143-144).

Quá trình điều tra bị can Nguyễn Bích Ng khai nhận:

Khoảng ngày 25/9/2019, Nguyễn Bích Ng đi thành phố Hồ Chí Minh gặp Hùng là dượng của Ng hiện sinh sống tại Campuchia. Hùng cho Ng 258 viên ma túy để bán lấy tiền chi xài, Ng mang về nhà cất giấu ở phía sau vườn.

Khoảng ngày 30/9/2019, Ng đưa cho người phụ nữ tên An (không xác định được nhân thân) là người quen với Ng nhờ An bán giúp 20 viên, đến nay An chưa đưa tiền lại cho Ng.

Khoảng 11 giờ ngày 10/10/2019, Nguyễn Bích Ng đang ở nhà thuộc khóm 8, phường 7, thành phố CM thì có Huỳnh Chí Linh là người quen biết với Ng, điện

thoại cho Ng hỏi mua 10 viên ma túy, Ng nói với Linh là 150.000 đồng/ 01 viên. Linh nói với Ng người đến nhận ma túy sẽ đưa tiền cho Ng, nhưng đưa bao nhiêu tiền thì nhận bấy nhiêu, thiếu đủ gì Linh sẽ gặp Ng tính sau và hẹn địa điểm giao nhận ma túy ở gần cây xăng số 46 thuộc khóm 7, phường 7, thành phố CM. Ng đi ra vườn phía sau nhà nơi cất giấu ma túy (cách nhà khoảng 20m) lấy 10 viên ma túy, nhưng Ng lấy nhầm là 11 viên bỏ vào bọc nylon màu trắng, gói lại bằng giấy bạc bỏ vào bên trong túi vải màu vàng, Ng đi ra ngoài để túi vải màu vàng đựng ma túy lên để gác chân xe mô tô mang biển số 69C1-405.42. Ng điều khiển xe đi gần đến cây xăng số 46 như đã hẹn trước, dừng xe lại thì có một người thanh niên đi đến đưa cho Ng 1.350.000đ, Ng nhận tiền bỏ vào túi áo nhưng chưa kịp đưa ma túy thì lực lượng Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy đến bắt quả tang.

Nguyễn Bích Ng đã có hành vi phạm tội nhiều lần, thực hiện hành vi phạm tội trong trường hợp tái phạm nguy hiểm. Trong quá trình điều tra, Ng đã thành khẩn khai báo.

Tại bản Cáo trạng số: 37/CT – VKS – P1 ngày 28/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh CM truy tố bị cáo Nguyễn Bích Ng về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm h khoản 3 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Bị cáo Nguyễn Bích Ng thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên nội dung Cáo trạng đã truy tố bị cáo; sau khi luận tội Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Về trách nhiệm hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Bích Ng từ 16 năm tù đến 18 năm tù.

Luật sư bào chữa cho bị cáo Ng trình bày: Quá trình lấy lời khai với bị cáo Ng khi có luật sư tham gia, cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng trình tự, thủ tục pháp luật quy định, không có ép cung, nhục hình. Cáo trạng truy tố bị cáo Nguyễn Bích Ng về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm h khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội. Tuy nhiên, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ như: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; hợp tác tốt với cơ quan điều tra; gia đình bị cáo có công với Cách mạng; nguyên nhân phạm tội là do hoàn cảnh gia đình khó khăn, chồng đã ly thân bỏ lại hai con nhỏ cho bị cáo nuôi. Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo mức hình phạt thấp hơn mức hình phạt mà vị Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh CM đã đề nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an tỉnh CM, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh CM, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Bích Ng thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như cáo trạng của viện kiểm sát nhân dân tỉnh CM truy tố cụ thể: Sau khi nhận 258 viên ma túy do người đàn ông tên Hùng cho bị cáo để bán kiếm tiền tiêu sài, bị cáo đem về cất giấu sau vườn nhà và lấy 20 viên nhờ An là bạn bị cáo (không rõ địa chỉ bán dùm) nhưng chưa đưa lại tiền cho bị cáo, số ma túy còn lại sau khi nhận điện thoại của Linh hỏi mua 10 viên ma túy nên bị cáo đến chỗ cất giấu ma túy sau nhà lấy nhưng đếm nhầm là 11 viên bỏ vào bọc nilon màu trắng, rồi lấy tờ giấy bạc gói lại bỏ vào túi vải màu vàng để trên đế gác chân phía trước của xe mô tô mang biển số 69C1-405.42 để giao cho người của Linh đã hẹn với bị cáo tại khóm 7, phường 7, thành phố CM, thì bị lực lượng cảnh sát phòng chống ma túy bắt giữ bị cáo đang giao dịch mua bán ma túy cùng tang vật; Sau khi bị phát hiện cơ quan điều tra tiến hành khám xét nơi ở của bị cáo và bị cáo đã chỉ chỗ cho cơ quan điều tra số ma túy bị cáo đang cất giấu còn lại là 227 viên ma túy. Theo bản Kết luận giám định số 150/GĐH-PC09 ngày 13/10/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh CM, kết luận: 11 (mười một) viên nén màu hồng bên trong bọc nilon màu trắng được niêm phong kín trong phong bì hình chữ nhật, ký hiệu M.11/2019 gửi giám định là ma túy, có tổng khối lượng 4,3563gam, loại MDMA và Methamphetamine và 227 (hai trăm hai mươi bảy) viên nén màu hồng bên trong bọc nilon màu trắng có viên đỏ, được niêm phong kín trong phong bì hình chữ nhật, ký hiệu M.12/2019 gửi giám định là ma túy, có tổng khối lượng 87,1455gam, loại MDMA và Methamphetamine.

Do đó, Cáo trạng số 37/CT – VKS – P1 ngày 28 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh CM truy tố bị cáo Nguyễn Bích Ng về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm h khoản 3 Điều 251 Bộ luật Hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về trách nhiệm hình sự: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, ảnh hưởng đến tình hình trật tự ở địa phương, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Bị

cáo nhận thức rõ chất ma túy là chất gây nghiện, ảnh hưởng nghiêm trọng đến sức khỏe con người, phát sinh tệ nạn xã hội và một trong những nguyên nhân lây truyền căn bệnh thể kỷ, làm giảm sức lao động, tạo gánh nặng cho xã hội. Bản thân bị cáo đã từng bị xử phạt đối với tội danh trên bằng một bản án với mức hình phạt là 04 năm 06 tháng tù, đang được hoãn chấp hành án do bị cáo phải nuôi con dưới 36 tháng tuổi thì bị cáo tiếp tục phạm tội, nên lần phạm tội này thuộc tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo điểm g khoản 1 Điều 52 và điểm a khoản 2 Điều 53 Bộ luật Hình sự.

Do đó, cần áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc và cách ly bị cáo với đời sống xã hội có thời hạn nhằm cải tạo các bị cáo, đồng thời để răn đe và phòng ngừa chung cho xã hội.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt thì Hội đồng xét xử cũng xem xét cân nhắc tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như. Trong giai đoạn điều tra bị cáo thật thà khai báo, ăn năn hối cải. Nên xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

[4] Về xử lý vật chứng: Đối với xe mô tô mang biển số 69C1-405.42 và Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 001708, mang tên Nguyễn Bích Giang, sinh năm 1994 do không liên quan đến vụ án nên Cơ quan điều tra trả lại cho Nguyễn Bích Giang là chủ sở hữu là phù hợp. Ngoài ra còn có các vật chứng có liên quan đến vụ án tiến hành tịch thu tiêu hủy, số vật chứng nào còn giá trị sử dụng tịch thu sung công quỹ. Đối với số tiền tạm giữ trong vụ án là 7.150.000 đồng có 1.350.000 đồng do bị cáo bán ma túy mà có nên tịch thu sung công quỹ nhà nước, số còn lại 5.800.000 đồng là tiền của bị cáo xét thấy không liên quan đến vụ án nên trả lại cho bị cáo.

[5] Đối với Huỳnh Chí Linh, Bị cáo khai ngày 10/10/2019 do Linh điện thoại cho bị cáo hỏi mua ma túy và kiểm tra điện thoại của bị cáo thể hiện số điện thoại của Linh có liên hệ với Ng. Tuy nhiên, qua làm việc với Linh và cho bị cáo Ng đối chất với Linh, Linh không thừa nhận điện thoại mua ma túy của Ng, Cơ quan Cảnh sát điều tra không làm việc được với người thanh niên đi nhận ma túy của Ng nên chưa đủ căn cứ xử lý đối với Huỳnh Chí Linh là có căn cứ.

Đối với An, Hùng và người thanh niên mua ma túy ngày 10/10/2019, Cơ quan điều tra tiến hành xác minh nhưng không xác định được nhân thân, lai lịch nên không có căn cứ để xử lý. Vì vậy, tiếp tục điều tra có căn cứ xử lý sau.

[6] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Bích Ng phải chịu theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm h khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 và điểm a khoản 2 Điều 53; khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Bích Ng phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Bích Ng 16 (mười sáu) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Tổng hợp hình phạt với bản án số: 156/2016/HS-ST ngày 27/9/2016 của Tòa án nhân dân thành phố CM, buộc bị cáo Nguyễn Bích Ng chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 21 (hai mươi một) năm tù. Thời hạn tạm giữ từ ngày 15/6/2016 đến ngày 21/6/2016 được tính vào thời hạn chấp hành án phạt tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 10/10/2019.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

+ **Tịch thu tiêu hủy:** - 01 (một) phong bì được niêm phong kín là mẫu vật hoàn trả số 150/PC09 ngày 13/10/2019 có đóng hình dấu giáp lai của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh CM (là mẫu vật hoàn lại sau giám định khối lượng các chất ma túy) có chữ ký, họ tên của giám định viên Dương Hải Đăng; 01 (một) gói giấy bạc; 01 (một) túi vải màu vàng.

+ **Tịch thu sung công quỹ nhà nước:**

- Tịch thu của bị cáo Ng 01 điện thoại Nokia màu đen (có 02 sim) và số tiền 1.350.000 đồng (một triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng). (*Các vật chứng tịch thu tiêu hủy và tịch thu sung công quỹ nhà nước nêu trên hiện do Cục Thi hành án dân sự tỉnh CM quản lý, theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/11/2019 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra (PC04) – Công an tỉnh CM với Cục Thi hành án dân sự tỉnh CM*).

-Trả lại cho bị cáo Nguyễn Bích Ng số tiền 5.800.000đ (*năm triệu tám trăm nghìn đồng*). (*Số tiền thu giữ của bị cáo Nguyễn Bích Ng là 7.150.000 đồng*) hiện nay do Cục thi hành án dân sự tỉnh CM đang quản lý theo biên lai thu tiền số 0000241, ngày 09 tháng 12 năm 2019.

* Về án phí hình sự sơ thẩm:

Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

+ Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Bích Ng phải nộp 200.000 đồng.

Án xử sơ thẩm công khai, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại TPHCM;
- VKSND cấp cao tại TPHCM;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh CM;
- Công an tỉnh CM;
- Trại tạm giam - Công an tỉnh CM;
- Cục thi hành án dân sự tỉnh CM;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng khác;
- Cán bộ theo dõi thi hành án HS;
- Lưu hồ sơ; án văn; Tòa hình sự;
- Lưu VT (TM:TANDTCM)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Đã ký

Châu Minh Hoàng